

Curriculum Vitae
Dr. des. Nevra Ünver-Lischewski

Personal Information

Place and Date of Birth: Bursa/Turkey, 25.07.1977
Current Residence: Pasteurstr. 41e 80997 Munich
Contact Information: n.lischewski@lmu.de

Current Affiliation

since 10 / 2009 External Lecturer for Turkish Language and Complementary Courses for Obligatory Seminars in BA and MA Studies.

Education

04 / 2014 – 02 / 2020 Received a PhD degree, at Munich Ludwig Maximilian University, Institute of Near and Middle Eastern Studies under the supervision of Prof. Dr. Christoph K. Neumann and PD Dr. Peter-Arnold Mumm (Linguistics Department of Munich Ludwig Maximilian University).
Thesis Title:
From Multilingualism to Monolingualism: Sociolinguistic Profile and Language Planning in the Ottoman Empire and Republic of Turkey (1850-1950)

10 / 2010 - 03 / 2014 Magister Artium, Munich Ludwig Maximilian University, Faculty of Languages and Literatures
Major in General Typological Linguistics
Minor in Turkish Studies and Intercultural Communication
Thesis Title:
“Inkorporation und Light-Verb-Konstruktionen im Türkischen auf Basis konstruktionogrammatikalischer Grundlagen”

09 / 1994 - 07 / 1998 Bachelor of Science in Linguistics, University of Ankara, Faculty of Language and History-Geography, Department of Linguistics

09 / 1991 - 07 / 1994 High School, Bursa Girls High School

Work Experience

- 02 / 2004 - 10 / 2006 Coordinator and Lecturer for Turkish, Language School for Turkish as second Language, Ankara-Çankaya
- 09 / 1998 - 01 / 2004 Lecturer for Turkish as second Language, Turkish Language Academy, in Ankara-Bakanlıklar

Languages

- Turkish (native)
- Tatar Language (native)
- German (fluent)
- English (fluent)
- Russian (Intermediate)
- Armeno-Turkish (Printed Documents in Armenian Script)
- Karamanli-Turkish (Printed Documents in Greek Script)
- Ottoman Turkish (Printed Documents and Handwritings, *Rikā* and *Dīvānî*)

Presented Papers

August 2018 Summer Course of Armenian Language, University of Venice, Padus-Araxes Cultural Association in Venice:

“Discovering the Forgotten Sources of the Ottoman Past: Armeno-Turkish”

May 2017 Ludwig Maximilian University, Institute of Near and Middle Eastern Studies, Paradigm Change in the Near and Middle East:

“Language Reform in Multilingual Context”

November 2015 Ludwig Maximilian University, *Zentrum Historische Sprachwissenschaft*, Symposium “*Völker und Sprachen*”:

“*Türkische Sprachreform: Institutionen und Individuen*”

February 2014 Ludwig Maximilian University, Institute of Near and Middle Eastern Studies, *Turkologentag* 2014:

“*Light-Verb Konstruktionen im Turkishen: etmek und yapmak*”

Courses Thought

LMU, Institute of Near and Middle Eastern Studies, Turkish Studies

- Turkish Language Course A1-B2
- Research Methods and Practices for Turkish Studies, Complementary Course for “Oldies but Goldies: Popular Culture in Turkey”
- Research Methods and Practices for Turkish Studies, Complementary Course for “History of Modern Turkey”
- Research Methods and Practices for Turkish Studies, Complementary Course for “History, Culture and Politics in Modern Turkey”

LMU, The Language Center

- Turkish Language Course for Medical Students
- Turkish Conversation Course

List of Publications

Books

- *Türkisch in 30 Tagen*, Langenscheidt Publishing Company, as Co-Author, 2011.
- *Grammatikübungsbuch*, Buske Publishing Company, as Co-Author, 2012.

Articles

“Planning the Languages of Turkey,” In *Sprachen, Völker und Phantome Sprach- und kulturwissenschaftliche Studien zur Ethnizität*, Ed. Peter-Arnold Mumm, München: De Gruyter, 2018.